

בינו עמי עשו



Retrouvez sur YouTube les cours sur Zéra Chimchon.  
<https://www.youtube.com/watch?v=81A3sGTHd4Y&t=700s>

**NOUVEAU !**  
 Retrouvez les cours sur la ligne gratuite YAD- HAHESSÉD.  
 Chiour Extra Court option 26 pour Zéra Chimchon option 27 pour Tommer Déborah.  
 France 01-72-76-17-26. Israël 972-3-376-2917. Suisse 41-22-518-11-87. Angleterre 44-20-3608-1144.

‘Hidouchim de l’illustre Maître Rabéno Chimchon Haïm Nahmani ZTA Ztl.

**RAYON-DE-VIE!**

**ECLATS-DE-LUMIERE**

*Divré Torah présentés et proposés par le tout petit : Michel Baruch.*

**ZERA CHIMCHON-YITHRO: 5779**

*Le Grand maître Rabbi Chimchon Haïm Nahmani zl (1706-1779 Italie), est un contemporain du Hassid Luzzato Zl et des grands sages de cette génération prestigieuse.*

*Le Rav a perdu son fils unique et dans l’introduction de son livre il demande avec beaucoup d’insistance que l’on étudie ses écrits. Il dit : « De grâce chers amis, vous qui êtes de la descendance bénie de D, je place devant vous une descendance de lumière (‘Hi-douché Torah) qui sied aux justes dont vous faites partie. J’implore votre bonté, semez et récoltez selon la bonté de vérité אמת של אמת, celle que l’on fait avec ceux qui ne sont plus, car le salaire de la grâce et de la miséricorde est garanti, il vous parviendra des Cieux. Vous verrez alors des enfants et des petits enfants, une nombreuse descendance comme les plants d’oliviers autour de votre table כשיב לשלחנכם. Ils seront des érudits intelligents et savants, vos demeures déborderont d’abondance, richesses et gloire ne vous quitteront jamais ainsi que de vos descendants. Jusqu’à que se réalise pour vous la prophétie : Ils verront la Gloire de L’Eternel la splendeur de notre D (Isaïe 35,2). Il élèvera l’étendard vers les nations pour rassembler les exilés des quatre coins de la terre. (Isaïe 11,12)*

*En découvrant son livre de manière fortuite j’ai été extrêmement touché par ses paroles, je me suis dit alors en moi-même : allons accomplir la volonté du Juste !*

Que le mérite du Rav vous accompagne et que vous puissiez voir de visu que les justes sont bien plus grands après avoir quitté ce monde que de leur vivant !

Il existe des centaines, sinon plus, de témoignages de ceux qui après avoir commencé une étude assidue de ce livre ont vu s’accomplir les promesses du Rav. Dans un monde où nombreux de nos frères sont dans l’attente d’une délivrance qui ne semble pas venir, ceux qui ne trouvent pas de conjoint, ceux qui n’ont pas d’enfants ceux qui sont souffrants, ceux qui n’ont pas de moyens de subsistance etc...

**ETUDIEZ CE LIVRE ET LE SALUT VOUS TOMBERA DESSUS SANS CRIER GARDE !**

Le livre est un ouvrage d’étude difficile d’accès pour ceux qui n’ont pas l’habitude de l’étude profonde et complexe. Avec l’aide du Seigneur Tout Puissant j’ai essayé de mettre certains passages à la portée du plus grand nombre pour que s’ouvrent à eux les portes de la délivrance !

N’hésitez-pas à donner votre avis sur ce feuillet, nous sommes à votre écoute. Est-il suffisamment clair ? Les Dérouchims sont-ils compréhensibles ? Remarques, critiques et propositions seront les bienvenues. Si vous désirez réagir : [Michel.baruch3@gmail.com](mailto:Michel.baruch3@gmail.com).

DAROUCHE 1 :

**YITHRO OU LA VICTOIRE SUR AMALEK !**

**וַיִּשְׁמַע יִתְרוֹ כֹּהֵן מִדְיָן כֶּהֵן חֹתֵן מֹשֶׁה, אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה, וּלְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ כִּי הוֹצִיָּא ה' אֶת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם.**

*Yithro, prêtre de Midyan, beau-père de Moïse, apprit tout ce que D-ieu avait fait pour Moché et pour Israël son peuple, car l'Éternel a fait sortir Israël de l'Égypte.*

Rachi : Yithro entendit ; Qu'a-t-il entendu qui l'ait incité à venir ? Le passage de la mer des Joncs et la guerre de 'Amalek (Zévahim 116a).

**Questions :**

Ce commentaire de Rachi est étonnant, en effet le verset dit explicitement qu'Yithro a entendu tout ce que le Seigneur a fait en faveur de Moché et de son peuple Israël, alors pourquoi réduire ce qu'il a entendu à ces deux événements ? De plus il semblerait que ce soit l'association de ces deux événements qui le pousse à venir à la rencontre d'Israël, mais s'il n'avait entendu que l'un d'entre eux uniquement il se serait abstenu de venir, ce qui nécessite éclaircissement.

Quand les Egyptiens se concertèrent pour agir contre Israël ils choisirent de le faire par l'eau en jetant les garçons dans le fleuve. En général la justice divine s'applique mesure pour mesure, de sorte que dans ce cas l'Égypte devait être frappée par les eaux. Cependant, ils se dirent que l'Éternel ne pourrait pas les punir par l'eau puisqu'Il a juré de ne plus frapper le monde par le déluge.

A ce sujet Rachi rapporte l'enseignement des maîtres qui dit : en effet, l'Éternel a juré de ne plus amener de déluge sur la création, mais sur ce point ils se trompèrent car c'est sur l'ensemble de la création que ce serment s'applique et non pas sur une seule des nations du monde.

Autre réponse : Le Seigneur a promis de ne pas amener le déluge sur le monde mais dans le cas des Egyptiens ce sont eux qui allèrent vers leur destinée en poursuivant Israël et en pénétrant dans la mer. Voir Rachi sur Exode 1,10, Sottah 11a.

Pourquoi est-il nécessaire d'avoir deux réponses ? Quelle différence y a-t-il entre ces deux réponses ?

La parole de D-ieu peut-elle être réduite ?

Dans son intervention en faveur de la ville de Sédoum Avraham dit à l'Éternel ; le Juge Suprême n'appliquerait-Il pas la justice ? **הַשׁוֹפֵט כָּל הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט**

A ce sujet le Midrach interprète cette phrase comme suit : Le Juge Suprême emploie la ruse pour arriver à Ses fins. C'est-à-dire qu'Avraham rappelle à D-ieu la promesse qu'Il ne frappera plus le monde par le déluge. C'est là qu'il s'étonne est-ce que le Seigneur n'est tenu que par un déluge d'eau mais pas par un déluge de feu ? N'est-ce pas là un contournement de la parole donnée ? Le Seigneur agit-Il avec ruse ?

S'il en est ainsi, dire que le serment ne concerne que l'ensemble de la création et non une seule nation doit être aussi considéré comme une ruse et un contournement de la parole donnée. C'est pour cette raison que nos sages proposent la seconde explication, ce sont eux qui pénétrèrent dans l'eau. C'est cela qu'entendit Yithro, l'Éternel ne pouvait frapper l'Égypte par les eaux et attendit pour les sanctionner, mesure pour mesure, qu'eux-mêmes poursuivent Israël et pénètrent dans les eaux. De telle sorte qu'il en déduisit que la parole donnée ne peut en aucun cas être réduite.

Ainsi le serment que le Seigneur a fait à Avraham de préserver sa descendance s'appliquera dans tous les cas, qu'ils soient méritants ou non. Cette promesse ne peut être sujette à condition, nous ne pouvons pas dire qu'elle se réalisera uniquement s'ils respectent la Torah et accomplissent les Mitsvot. Car alors on pourra dire que le Seigneur use de subterfuge pour ne pas avoir à respecter Sa parole, ce qui ne sied pas au Maître du monde, comme le fait remarquer Avraham.

C'est fort de ce principe que Yithro vient à la rencontre d'Israël et lie sa destinée à la sienne.

### **L'alliance contractée entre l'Eternel et la descendance d'Avraham est indéfectible !**

Cependant ce principe n'était pas clairement établi dans l'esprit d'Yithro. Il subsistait un doute. C'est pour cela qu'il lui est nécessaire d'attendre que la guerre contre Amalek se déroule pour en être certain. Quel était donc ce doute qui tourmentait l'esprit d'Yithro ?

Moché avait dit à Israël, c'est grâce à moi que vous avez été tous sauvés, en effet le Midrach enseigne que lorsque Moché fut sauvé des eaux l'ensemble de ceux qui y avaient été jetés furent sauvés avec lui. De sorte qu'aucun des garçons n'avait péri par les eaux et qu'en fin de compte les Egyptiens ne méritaient donc pas d'être frappés par les eaux. Si l'Eternel avait puni l'Égypte par les eaux, ils auraient pu contester la justice divine et dire que le Seigneur les sanctionnait outre mesure.

Et quand bien même nos sages disent que les nations sont sanctionnées sur leurs intentions, il n'en reste pas moins que cela reste une ouverture pour contester la justesse de la sentence divine et cela n'est pas acceptable. S'il en est ainsi le fait que le Seigneur ait attendu que les Egyptiens poursuivent Israël et pénètrent d'eux-mêmes dans les eaux n'est plus une preuve tangible que la parole donnée n'est pas sujette à condition.

Cette incertitude sera totalement levée quand Yithro apprendra les détails de la guerre qu'Amalek vient livrer contre Israël.

Les enfants d'Israël quittent le désert de Sin et arrivent à Réfidim et là il n'y a pas d'eau à boire. Le peuple se querelle contre Moché. Ils se plaignent « Pourquoi nous as-tu fais sortir d'Egypte pour que nous mourrions de soif dans ce désert ? » lui disent-ils. Sur l'ordre d'Ha-Chem, Moché frappa le rocher et en fit jaillir l'eau. Ce lieu est appelé Massa et Mériva, c'est là où le peuple mis à l'épreuve l'Eternel et disputa Moché.

C'est immédiatement après cet épisode que survient Amalek et qu'il attaque Israël. De sorte que cette agression est la conséquence directe du manque de confiance et de la défiance du peuple à l'égard de D et de Moché. S'il en est ainsi la victoire sur Amalek n'est pas méritée et elle survient malgré la faute d'Israël et de ses manquements.

Yithro se dit alors que c'est la promesse faite à Avraham qui se réalise quel que soit le niveau spirituel du peuple. La parole donnée par l'Eternel n'est pas soumise à condition. C'est ainsi que le doute est totalement levé. Ainsi, il se vérifie que les Egyptiens seront sanctionnés pour avoir jetés au Nil les enfants bien que tous seront sauvés en même temps que le sera Moché. Toutefois, les nations sont sanctionnées sur le mal qu'ils projetaient de faire bien que leurs projets ne se réaliseront pas. C'est alors que Ha-Chem retardera la punition jusqu'au moment de la poursuite et qu'eux-mêmes iront sans le savoir vers leur destinée.

C'est là le sens du verset : « Et Yithro entendit tout ce que l'Eternel avait fait à Moché et à son peuple, car Il fit sortir Israël d'Egypte ». Quel est le besoin de préciser la sortie d'Egypte, ne fait-elle pas partie

de tout ce qu'Ha-Chem a fait à Moché et son peuple ? Les plaies qui frappèrent les Egyptiens ne sont pas citées dans ce verset comme si elles ne faisaient pas partie de ce qu'Yithro a entendu. Nous pouvons affirmer que les 10 plaies ne s'abattirent pas sur l'Egypte en faveur d'Israël mais parce que Pharaon et son peuple ont endurci leurs cœurs.

Le sens de ce verset est certainement, comme nous l'avons dit, que l'Eternel sauva d'une part Moché et en même temps tous ceux qui furent jetés au Nil. Tous furent sauvés grâce à lui. Et cela inclut aussi la traversée de la mer, comme il est dit dans la « Chira » alors Moché chanta avec les enfants d'Israël.

Et aussi la bataille contre Amalek. Là aussi il est souligné que tant que Moché gardait les bras levés vers les cieux Israël avait le dessus sur l'ennemi.

Puis le verset ajoute la sortie d'Egypte, et là, Rachi souligne que c'est le plus grand des miracles qu'entend Yithro ce qui l'amène à rejoindre Israël. La sortie d'Egypte est une preuve tangible que le Seigneur n'use pas de ruse et que Sa parole s'appliquera quelle que soit le mérite d'Israël. En effet la délivrance de la servitude survient bien avant le temps fixé, elle est avancée de plus de 190 ans.

Comme nous l'avons souvent dit l'oppression de l'esclavage devait durer 430 ans et il ne fut que de 86 ans. Si la promesse d'Ha-Chem était sujette à caution, Il n'aurait pas activé le processus de la libération en tenant compte d'une part du poids exagéré que les Egyptiens ont fait peser sur le peuple, et Il n'aurait pas non plus considéré la situation de désespoir dans laquelle Israël se trouvait. Comme le disent nos sages ils avaient atteint le 49<sup>ème</sup> degré de Toum'a c'est-à-dire qu'ils étaient à la limite de perdre tout espoir d'être un jour sauvés de cet exil.

*(Tout le processus de dévoilement qui débute avec Avraham, Itshaq et Yaakov et qui se poursuit avec ses enfants aurait été totalement perdu. Ce dévoilement de la Conduite du monde est par le Nom י-ה-ו-ה, conduite miraculeuse qui domine et maîtrise les règles de la nature. En effet s'ils avaient totalement perdu l'espoir de la libération cela aurait signifié que la Conduite miraculeuse n'a pas de réalité)*

Si la promesse faite à Avraham est dépendante du mérite et que l'Eternel use de ruse pour contourner la parole donnée, Il n'aurait sûrement pas activé la sortie d'Egypte. De là, nous voyons exactement le contraire, Ha-Chem ne « peut » abandonner Israël à son sort et Se désintéresser de leur destinée.

Il est à noter que Rachi souligne que le mérite de Moché est aussi important que celui de l'ensemble d'Israël, שקול משה כנגד כל ישראל il choisit de le mentionner ici dans ce verset pour faire allusion au mérite de Yithro. Pharaon avait trois conseillers qui sont Job, Yithro et Bila'am ; celui-ci conseille de jeter les nouveaux nés au fleuve, Job n'intervient pas et se contente de se taire. Il sera frappé pour son silence de terribles fléaux. Yithro s'enfuit, il quitte la cour de Pharaon pour ne pas être complice de cet infâme décret, c'est là son seul mérite qui le conduira à rejoindre Israël.

Bila'am et les magiciens de Pharaon ont vu dans les astres que le sauveur d'Israël devait voir le jour et qu'il serait sanctionné par les eaux, c'est pour cela qu'ils décrètent que tous les nouveaux nés seront noyés dans les eaux du Nil. Moché est la cause de ce décret. Cependant sans cet infâme décret les Egyptiens n'auraient pas été engloutis dans les eaux de la mer de joncs. C'est seulement après la traversée de la mer et la disparition des Egyptiens dans les eaux qu'il est dit : Et l'Eternel sauva en ce jour, Israël du joug de l'Egypte. Ce sauvetage n'est possible qu'à la condition que les Egyptiens soient engloutis dans les flots, de sorte que tout cela n'arrive que par le fait de Moché. C'est là le sens de : Moché vaut autant que tout Israël. שקול משה כנגד כל ישראל

כי יד על כס י-ה מלחמה לה' בעמלק מדר דר

La guerre contre Amalek se poursuivra de générations en générations.

On remarque que le mot **וַי** est écrit à deux reprises sans « Vav » pour nous signifier que cette Mitsva d'éliminer Amalek se fera progressivement générations après générations et sera parfaitement accomplie à la fin des jours. C'est alors que l'ensemble de la création sera un sanctuaire, le lieu de la résidence du Seigneur Tout Puissant. Le Nom et le Trône seront alors parfaitement rétablis. *Voir Zohar II à la fin de P Béchala'h. Le mot « Dor וַי sans « Vav » est décliné en « Dar וַי » résidence.*

Ce « Vav » qui manque est récupéré par Yithro à qui on a rajouté une lettre à son nom. Il s'appelait Yéther **יתר** et il devient **יתרו**.

Le second « Vav » est ajouté en préfixe au verbe entendre qui a toujours le sens d'accepter (comme dans le Chéma), **אין שמיעה אלא לשון קבלה**, c'est-à-dire qu'il faut prendre le temps d'entendre les enseignements de les laisser « s'installer » dans notre esprit afin que nous les comprenions vraiment dans toutes leurs dimensions et qu'ils produisent alors leur effet sur nous.

C'est le sens même de l'étude qui doit insuffler à nos actes toutes les énergies qu'elles contiennent afin que nous les appliquions avec ferveur, entrain, enthousiasme, passion, ardeur et amour. L'étude n'a d'intérêt que si elle transporte l'homme et le secoue de la routine et de la pratique machinale, mécanique des Mitsvot.

Le service divin ne doit surtout être un « corps sans âme **גוף בלא נשמה** » ou des rites vides de sens. Nos maîtres soulignent que : Grande est l'étude qui amène à la pratique. **גדול הלימוד שמביא לידי מעשה**. De cette pratique se dévoilent toutes les lumières contenues dans l'étude.

C'est là où se situe le vrai combat contre le **vrai Amalek**, celui du relâchement, celui de la routine, celui du laisser-aller, celui du doute qui s'installe quand nos actes manquent de conviction et de détermination. **עמלק = ספק = 240** .

C'est là la leçon que nous devons apprendre d'Yithro, qui ne se contente pas d'entendre, de comprendre, l'extraordinaire dévoilement du Nom du Seigneur, mais il accepte ces enseignements, il s'engage au service d'Ha-Chem, il adhère à la Torah et aspire à l'excellence, à atteindre les sommets.

C'est une démarche unique, il est le seul à l'adopter alors que tous les hommes ont comme lui appris tous les miracles et les prodiges que Ha-Chem a fait pour Israël. Pourquoi donc Yithro est-il le seul à venir vers Israël pour recevoir la Torah ?

*Il est à noter que chaque acte de Mitsva que nous pratiquons doit conjuguer quatre sortes d'énergies qui sont contenues en nous.*

*En premier la Volonté de servir Ha-Chem, c'est l'aspiration de Lui donner entière satisfaction sans autre condition ni intérêt.*

*La deuxième est l'intention de nos pensées qui concerne l'action spécifique que nous accomplissons. La Kavana qui est du niveau de l'intellect.*

*En troisième vient la parole, avant la Mitsva il faut dire que l'on est prêt à faire tel ou tel acte ainsi qu'il est mentionné dans la Torah. Ce niveau est celui de l'émotionnel. De la manière de parler se dévoile l'entrain et l'ardeur.*

*Et en quatrième l'action elle-même qui contient tout ce qui précède. C'est ainsi qu'un acte physique prend une dimension d'éternité. Celui qui accomplit les Mitsvot mérite le monde éternel !*

באלאו"א

*Traduit et adapté par le tout petit : Michel Baruch.  
Poussière sur l'immense terre du Seigneur Tout Puissant !*

תברך מפי עליון המצפה לישועה אנא עפרא דמן ארעא ע"ה מישל דוד ברוך ס"ט

י"ר שלא ימושו מפי ומפי כל זרעי וזרע זרעי עד בגצ"בבי.

Fasse le Seigneur tout puissant nous éclairer dans sa Torah, que nous disions des 'Hidouchim innovés justes et conformes à Sa volonté, que dans Sa grande bienveillance Il nous évite les erreurs et nous préserve des inexactitudes. Que ces Divré torah soient agréables au plus grand nombre et que ceux qui les liront s'en délecteront.

**INFINIES BENEDICTIONS !**

**Participez à la diffusion des écrits du Maître son mérite vous accompagnera !**

N'hésitez-pas à donner votre avis sur ce feuillet, nous sommes à votre écoute, est-il suffisamment clair ? Les Dérouchim sont-ils compréhensibles ? Remarques, critiques et propositions seront les bienvenues. Si vous désirez réagir :

*Michel.baruch3@gmail.com*

דברי תורה אלו להצופ"ט בשפע רב למדב"רדק ז"ט בק' ליחב"א בב"א אולידי"בא ז"ט לדיב"א חא רפואה שלמה ליהונתן אברהם בן מרים בתוך שאר ח"י אמן ואמן בילאו"א.

ברכה והצלחה בכל מילי לדור"ג' לב משפ"א יאב"א וכל אשר לו ימ"בא וכל אשר לו עליה בכל מעלות הת' יד"בא יפתח ה' לנו כל השערים להבין להשכיל ללמוד וללמד ולק' יאיר לנו בתה"ק או"א. עשה עמי אות לטובה !

ה' הטוב יציל את ידיך נפשי מכל הרדיפות. יב"א. דיב"חא. תעא"א

יקום א-ל-הים יפוצו אויביו וינוסו משנאיו מפניו/

י"א י"א מו"ם . זכות הרב ז"ל יגל עליהם/

<p>דברי תורה לע"נ. מרדכי בר איזה. בנימין יעקב בר זוהרית רות. גבריאל אליהו בר פנינה ז"ל. חיים בר סימי ז"ל. <i>Amram bar Yakut Kouta. Yvette Halko bat Julia.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>תנצב"ה</b></p> <p>יפקוד ה' ברחמיו בזרע של קיימה כל חשוכי בנים ובפרט יהונתן מרדכי בר ז'מילה ורעייתו רחל מרים בת אסתר יצ"ו בנימין שמחה בונם בר רחל. אברהם בן שרה ורעייתו שרה רייזל בת עליזה בן זכר. יחב"א ורעייתו אב"ש. ימב"א והל"במ בן זכר. שמירה וכל טוב לשרה מימה בת רחל ולכל משפחתה. זיוג טוב לבב"א, דוד יוסף בר חוה אבלין. יצחק בר רז'לה מ.מפב"מ ז"ט.ק.לאה בת דינה רות, ידב"א. משה בר דבורה ז"ט חופתו בקרוב.</p> <p>ברכת כל טוב ליהושע דניאל בן זרחי קולט. עו"כ הצו"ר ללוי יצחק בר נעומי. הצו"ב</p> <p>עו"כ נו"ש לחיים בנימין בר רבקה וכל משפחתו. זה"ב אס"ו.</p>	<p><i>Cette étude est dédiée pour la guérison parfaite des personnes suivantes :</i> Nissan Tsvi bar Déborah. Yossef Yéhochou'a bar Esther. Sarah Ra'hel bat Yéhoudit Esther. Yéhoudit Eugénie Michelle bat Ra'hel. Haya Mouchikg Esther Bat Tsipora. Jocelyne Na'omi bat Yvette Esther., Elchaou Bar Fréha, David ben Saada. Tal Zoharit Vivianne bat Na'omi. Chimon bar Joséphine, Jérémie Haïm bar Esther. Saada bat Messoudi. Nathalie Chochana bat Nicole Colette Lala. Acher Messod ben Mess'ouda. Régis Chlomo bar Yola Eliane. Routh Bat Sarah. Valérie Hava bat Léa. L'enfant Raphaël Gaon Mahlouf bar Mezala Fanny.</p> <p>התינוק משה אליהו בר לבנה יצ"ו. שלום בר סימי. הג' ברכה בת היה פייגבל. <b>חיים בר שלומית.</b></p> <p><b>זכות הרב המחבר ז"ל יגן עליהם</b></p>
---	---

יול עיי האיגוד העולמי להפצת תורת זרע שמשון שתיי ארגון מסתח של בנים. לקבלת הגליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com

ארה"ב רוב סנטו בניסין פאסקיט: B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com ארה"ק רוב ישיאל וילנברג 05271-66450

**ניתן לשלוח תרומות והנצחות זכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.**

ניתן להפיק בבנק מרכנתי (17) סוף 635 מספר חשבון 052713028 ע"ש זרע שמשון. כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי

זכות הנדיק ודברי תורתו הקדושים ין מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חי ומזוני וכל טוב מלה כהנחתו בהקדמת ספריו.

ניתן להשיג את הספר זרע שמשון בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

*Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.*

